

1891-09-02

SENDER

Julius Løytved

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Beirut

Sender info (seal, address, etc.):

Det danske konsulats brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

Topics:

Palmyra

TRANSCRIPTION

Consulat Royal de Danemark en Syrie.

Beyrouth, le 2 Sep. 1891.

Kjære Herr Jacobsen.

Jeg haaber, at De nu har faaet Hovedet, og det skulde glæde mig at erfare, hvorledes De syntes om det; som De ved, har jeg jo ikke seet det.

Professor Helbig vil ikke kjænde de phönikiske Idoler, naar han erklærer dem for Falske. - De ere ikke falske; naar De tager til Paris, beder jeg at tage nogle Stykker med Conservateur Hensey interessere sig for disse Statuer og vil give nøiagtig[g] Besked. Jeg vil ogsaa gjerne tage dem tilbage.

Hovedet til Sarcophagen er ikke i Kalksten som De skriver, men i en smuk, hvid Marmor.

Eieren vil ikke gaa ned med Priesen; Ønsker De at tage Stykket for £ 50, beder jeg at sende mig en Cheque for dette Beløb, ellers befrygter jeg, at Stykket bliver sendt bort.

Jeg takker Dem for Deres venlige Tilbud at hjælpe mig angaaende mine Børn, men jeg befrygter, at der er ind[t]et at gjøre i denne Sag.

Hvær Gang jeg har været Hjemme har jeg talt om det i Ministeriet, og Geheimeraad Vedel, Udenrigsministeren, ja selv H. M. Kongen, sagde mig, at naar den Tid kom, at deres Nationalitet skulde afgjøres, vilde der ikke være nogen Vanskeligheder, og nu faar jeg en Ministerial Meddelelse, at mine Børn ikke ere Danske.

Med hjærtelig Hilsen.

Deres Ærbødige Julius Løytved.

De 2 Buster, hvoraf jeg sender Photographier, ere endnu til Salgs.

Dersom De Ønsker dem, beder jeg at lade mig vide, hvormeget jeg tør betale for dem.

J. L.

Hovedet til Sarcophagen er ikke
i Kalksten som de skrives, men
i en smuk brød Marmor. -
Ermen vil ikke gaa ned med Porselen,
ønsker de at tage Hjellet for L. S. N.,
beder jeg at sende mig en Cheque
for dette Beløb eller bekræfter jeg
at Hjellet bliver sendt godt. -
Jeg takker Dem for Deres venlige
Tilbud at hjælpe mig angaaende min
Doms, men jeg bekræfter at der er
indtægter at gøre i denne Sag, hvor
ganske jeg har været Hjemme har jeg
læst om det i Ministeriet, og
geheimraad Pöhl, Udvalgte og
ja selv H. M. Kongen, sætter mig ud
naar den Tid kommer at den Nation.
Lidt skulde affjeres, vidste der ikke
være nogen sandseligheder, og nu faar
jeg en Ministerial Meddelelse at mine
Doms ikke er danske.
Med hjertelig Hilsen
Deres Bortdykker
H. M. Kongen

Consulat Royal
de
Danemark
en Syrie

Beirut,
le 2 Sep: 1891

Kære Herr Jacobson

Jeg haaber at de nu har faaet
Hovedet, og det skulde glæde mig
at enfare hvorledes de syntes om
det, som de ved har jeg jo ikke set
det. -

Prof. Heltz vil ikke kjaende de
phonetiske Beløb, naar han er i
Klare Dem for Falster, de er ikke
falster naar de tager til Paris
beder jeg at tage nogle stykker
med Konvoluter Hensaa interesse
og for disse Staters og vil gøre
hvis Tid besked. jeg vil ogsaa gjerne
tage dem tilbage. -

De 2 Quarten, hooraf jz sendes
photographie en senden tevalge
dersom De Posten den keder jz at
lede, my side kommyet jz te
betale for den 12